



21.11.2018

VÉLEMÉNY

a Költségvetési Bizottság részéről

az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság részére

a Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))

A vélemény előadója: Karine Gloanec Maurin

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

A többéves pénzügyi keret céljaihoz hasonlóan a Menekültügyi és Migrációs Alap általános célja is az, hogy pénzügyi és technikai támogatást nyújtson a tagállamoknak a menekültüggyel, a migrációval és a külső határokkal kapcsolatos kihívások fenntartható kezeléséhez.

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 80. cikke egyértelműen kimondja, hogy e közös politikák a szolidaritás és a felelősség tagállamok közötti igazságos elosztásának kettős elvén alapulnak.

A Menekültügyi és Migrációs Alapot, amely ezt az átfogó megközelítést kívánja megvalósítani, a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó jelentős keretösszeggel kell finanszírozni annak érdekében, hogy a rendszert igazságos, hatékony és körültekintő módon lehessen kiépíteni.

MÓDOSÍTÁS:

A Költségvetési Bizottság felkéri az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat

Cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Javaslat

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A
TANÁCS RENDELETE

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A
TANÁCS RENDELETE

a Menekültügyi és **Migrációs** Alap
létrehozásáról

a Menekültügyi, **Migrációs** és **Integrációs**
Alap létrehozásáról

Indokolás

Ez a horizontális módosítás a teljes szövegre vonatkozik. Az integráció az Alap fontos eleme, és ennek a nevében is tükröződnie kell.

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat

7 preambulumbekkezdés

(7) Az alapnak támogatnia kell a migrációs áramlások hatékony kezelését, többek között a menekültügy területén hozott közös intézkedések előmozdítása révén, ideértve a nemzetközi védelemre szoruló személyek tagállamok általi letelepítését és a nemzetközi védelmet kérelmező személyek tagállamok közötti áthelyezését, az integrációs stratégiák támogatásával és a legális migrációs politika hatékonyabbá tételével kapcsolatos erőfeszítéseit, az Unió hosszú távú versenyképességének és a szociális modell jövőjének biztosítása érdekében, valamint a fenntartható migrációs és visszafogadási politika révén az irreguláris migráció ösztönzőinek csökkentése érdekében. Az alapnak támogatnia kell a harmadik országokkal folytatott együttműködés megerősítését a menedékjogot vagy más nemzetközi védelmet kérelmező személyek áramlásának kezelése, a legális migrációra vonatkozó lehetőségek, valamint az irreguláris migráció elleni küzdelem megerősítése, illetve a harmadik országokba való visszatérések fenntarthatóságának és visszafogadások hatékonyságának biztosítása érdekében.

(7) Az alapnak támogatnia kell a migrációs áramlások hatékony kezelését, többek között a menekültügy területén hozott közös intézkedések előmozdítása révén, ideértve a nemzetközi védelemre szoruló személyek tagállamok általi letelepítését és a nemzetközi védelmet kérelmező személyek tagállamok közötti áthelyezését, az integrációs stratégiák támogatásával és a legális migrációs politika hatékonyabbá tételével kapcsolatos erőfeszítéseit, az Unió hosszú távú versenyképességének és a szociális modell jövőjének biztosítása érdekében, valamint a fenntartható migrációs és visszafogadási politika révén az irreguláris migráció ösztönzőinek csökkentése érdekében. Az alapnak támogatnia kell a harmadik országokkal folytatott együttműködés megerősítését a menedékjogot vagy más nemzetközi védelmet kérelmező személyek áramlásának kezelése, a legális migrációra vonatkozó lehetőségek, valamint az irreguláris migráció elleni küzdelem megerősítése, illetve a harmadik országokba való visszatérések fenntarthatóságának és visszafogadások hatékonyságának biztosítása érdekében ***mind önkéntes visszatérés, mind kitoloncolás esetén.***

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 17 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(17) Tekintettel arra, hogy a helyi és regionális hatóságok, valamint a civil társadalmi szervezetek kulcsszerepet játszanak az integráció terén, és e szervezetek uniós szintű finanszírozáshoz való hozzáféréseinek ***megkönnyítése*** céljából az alapnak elő kell segítenie a helyi és regionális hatóságok vagy civil

(17) Tekintettel arra, hogy a helyi és regionális hatóságok, valamint a civil társadalmi szervezetek kulcsszerepet játszanak az integráció terén, és e szervezetek uniós szintű finanszírozáshoz való hozzáféréseinek ***javítása és felgyorsítása*** céljából az alapnak elő kell segítenie a helyi és regionális hatóságok

társadalmi szervezetek integrációra irányuló tevékenységének gyakorlását, többek között a tematikus eszköz használata és e fellépések magasabb társfinanszírozási aránya révén.

vagy civil társadalmi szervezetek integrációra irányuló tevékenységének gyakorlását, többek között a tematikus eszköz használata és e fellépések magasabb társfinanszírozási aránya révén.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 20 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) A hatékony visszaküldési politika szerves része az Unió és tagállamai átfogó migrációs megközelítésének. Az alapnak támogatnia és ösztönöznie kell a tagállamok erőfeszítéseit a visszatérésre vonatkozó közös előírások hatékony végrehajtása és továbbfejlesztése érdekében, különösen a 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹⁵ meghatározottak szerint, valamint a visszaküldések igazgatására irányuló integrált és összehangolt megközelítés végrehajtása és továbbfejlesztése érdekében. A fenntartható visszaküldési politikák esetében az alapnak a harmadik országokban is támogatnia kell a kapcsolódó intézkedéseket, például a visszatérők reintegrációját.

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/115/EK irányelve (2008. december 16.) a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

Módosítás

(20) A hatékony visszaküldési politika szerves része az Unió és tagállamai átfogó migrációs megközelítésének. Az alapnak támogatnia és ösztönöznie kell a tagállamok erőfeszítéseit a visszatérésre vonatkozó közös előírások hatékony végrehajtása és továbbfejlesztése érdekében, különösen a 2008/115/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben¹⁵ meghatározottak szerint, valamint a visszaküldések igazgatására irányuló integrált és összehangolt megközelítés végrehajtása és továbbfejlesztése érdekében. A fenntartható visszaküldési politikák esetében az alapnak a harmadik országokban is támogatnia kell a kapcsolódó intézkedéseket, például a visszatérők reintegrációját, ***mind önkéntes visszatérés, mind kitoloncolás esetén.***

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/115/EK irányelve (2008. december 16.) a harmadik országok illegálisan tartózkodó állampolgárainak visszatérésével kapcsolatban a tagállamokban használt közös normákról és eljárásokról (HL L 348., 2008.12.24., 98. o.).

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekkezdés

(22) Az önkéntes és a kényszerű visszatérés mindazonáltal kölcsönösen erősítik egymást, ezért a tagállamokat ösztönözni kell arra, hogy erősítsék meg a két visszatérési forma egymást kiegészítő jellegét. A kitoloncolás lehetősége fontos eleme a menekültügyi és a legális migrációs rendszerek integritásának. Az alapnak tehát adott esetben támogatnia kell és végre kell hajtania az uniós jogban foglalt előírásoknak megfelelő kitoloncolás megkönnyítésére irányuló tagállami intézkedéseket, a visszatérők alapvető jogainak és méltóságának teljes mértékű tiszteletben tartása mellett.

(22) Az önkéntes és a kényszerű visszatérés mindazonáltal kölcsönösen erősítik egymást, ezért a tagállamokat ösztönözni kell arra, hogy erősítsék meg a két visszatérési forma egymást kiegészítő jellegét. A kitoloncolás lehetősége fontos eleme a menekültügyi és a legális migrációs rendszerek integritásának. Az alapnak tehát adott esetben támogatnia kell és végre kell hajtania az uniós jogban foglalt előírásoknak megfelelő **kiutasítás és** kitoloncolás megkönnyítésére irányuló tagállami intézkedéseket, a visszatérők alapvető jogainak és méltóságának teljes mértékű tiszteletben tartása mellett.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekkezdés

(25) A személyek visszatérésének e rendelet szerinti támogatása mellett az alapnak az illegális bevándorlás elleni küzdelmet, az irreguláris migrációt ösztönző tényezők visszaszorítását, illetve a legális migrációra vonatkozó hatályos szabályok megkerülése elleni küzdelmet célzó egyéb intézkedéseket is támogatnia kell, ezáltal őrizve a tagállamok bevándorlási rendszerének integritását.

(25) A személyek – **mind önkéntes visszatérés, mind kitoloncolás általi** – visszatérésének e rendelet szerinti támogatása mellett az alapnak az illegális bevándorlás elleni küzdelmet, az irreguláris migrációt ösztönző tényezők visszaszorítását, illetve a legális migrációra vonatkozó hatályos szabályok megkerülése elleni küzdelmet célzó egyéb intézkedéseket is támogatnia kell, ezáltal őrizve a tagállamok bevándorlási rendszerének integritását.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 33 preambulumbekkezdés

(33) Az e rendeletben meghatározott

(33) Az e rendeletben meghatározott

szakpolitikai, és a konkrét célok teljesítése érdekében az alapnak figyelembe kell vennie a fokozott rugalmasságra és egyszerűsítésre mutató igényt, ugyanakkor tiszteletben kell tartania a kiszámíthatóságra vonatkozó követelményeket és biztosítani kell a források tisztességes és átlátható elosztását.

szakpolitikai, és a konkrét célok teljesítése érdekében az alapnak figyelembe kell vennie a fokozott **átláthatóságra**, rugalmasságra és egyszerűsítésre mutató igényt, ugyanakkor tiszteletben kell tartania a kiszámíthatóságra vonatkozó követelményeket és biztosítani kell a források tisztességes és átlátható elosztását.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 40 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(40) Az alapnak hozzá kell járulnia a menekültüggyel és a **visszaküldésekkel** kapcsolatos működési költségek támogatásához, és lehetővé kell tennie a tagállamok számára, hogy fenntartsák az Unió egészére számú végzett szolgáltatáshoz létfontosságú kapacitásaikat. Az ilyen támogatás az alap hatálya alá tartozó célkitűzésekhez kapcsolódó egyedi költségek teljes körű visszatérítéséből áll, és a tagállami programok szerves részét kell képeznie.

Módosítás

(40) Az alapnak hozzá kell járulnia a menekültüggyel és **mind az önkéntes visszatérésekkel, mind a kitoloncolásokkal** kapcsolatos működési költségek támogatásához, és lehetővé kell tennie a tagállamok számára, hogy fenntartsák az Unió egészére számú végzett szolgáltatáshoz létfontosságú kapacitásaikat. Az ilyen támogatás az alap hatálya alá tartozó célkitűzésekhez kapcsolódó egyedi költségek teljes körű visszatérítéséből áll, és a tagállami programok szerves részét kell képeznie.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 55 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(55) Szem előtt tartva az éghajlatváltozás kezelésének fontosságát, összhangban az Unió által a Párizsi Megállapodás végrehajtása és az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljainak megvalósítása érdekében vállalt kötelezettségekkel, ez az alap hozzá fog járulni az éghajlati intézkedések **általános** érvényesítéséhez az **uniós szakpolitikákban és ahhoz**, hogy

Módosítás

(55) Szem előtt tartva az éghajlatváltozás kezelésének fontosságát, összhangban az Unió által a Párizsi Megállapodás végrehajtása és az Egyesült Nemzetek fenntartható fejlesztési céljainak megvalósítása érdekében vállalt kötelezettségekkel, ez az alap hozzá fog járulni az éghajlati intézkedések **uniós szakpolitikákban történő** érvényesítéséhez, **valamint annak az átfogó célkitűzésnek a**

össességében az uniós **költségvetési kiadások 25 %-a támogassa az** éghajlat-politikai **célok elérését**. A releváns tevékenységek meghatározására az alap előkészítése és végrehajtása során, újbóli értékelésükre pedig a releváns értékelések és felülvizsgálatok keretében kerül sor.

teljesítéséhez, hogy a többéves pénzügyi keret 2021 és 2027 közötti időszakában az uniós **költségvetés kiadásainak 25%-át és amint lehetséges, de legkésőbb 2027-re évente 30%-át** éghajlat-politikai **célkitűzések támogatására fordítsák**. A releváns tevékenységek meghatározására az alap előkészítése és végrehajtása során, újbóli értékelésükre pedig a releváns értékelések és felülvizsgálatok keretében kerül sor.

Módosítás 10

Rendelethez irányuló javaslat 57 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(57) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²⁹ megfelelően kell gyakorolni. A tagállamok közös kötelezettségeit és különösen a Bizottság tájékoztatására vonatkozó rendelkezéseket meghatározó végrehajtási jogi aktusok esetében a vizsgálóbizottsági eljárást, a programozás és a jelentésétel keretében a Bizottság tájékoztatásának módozataira vonatkozó végrehajtási jogi aktusok elfogadására pedig – tisztán technikai természetük miatt – a tanácsadó bizottsági eljárást kell alkalmazni.

²⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak

Módosítás

(57) E rendelet egységes feltételek mellett történő végrehajtása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. ***A Bizottság által előterjesztett, felhatalmazáson alapuló jogi aktusoknak lehetővé kell tenniük a Tanács és a Parlament számára az európai pénzügyi eszközök elköltésének teljes átláthatóságát.*** Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek²⁹ megfelelően kell gyakorolni. A tagállamok közös kötelezettségeit és különösen a Bizottság tájékoztatására vonatkozó rendelkezéseket meghatározó végrehajtási jogi aktusok esetében a vizsgálóbizottsági eljárást, a programozás és a jelentésétel keretében a Bizottság tájékoztatásának módozataira vonatkozó végrehajtási jogi aktusok elfogadására pedig – tisztán technikai természetük miatt – a tanácsadó bizottsági eljárást kell alkalmazni.

²⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak

és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) hozzájárulás az illegális migráció megakadályozásához és a harmadik országokba való tényleges visszaküldés és visszafogadás biztosításához.

Módosítás

c) hozzájárulás az illegális migráció megakadályozásához és a harmadik országokba való tényleges visszaküldés és visszafogadás biztosításához, **mind önkéntes visszatérés, mind kitoloncolás esetén.**

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az alapnak a 2021–2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg folyó áron 10 415 000 000 EUR.

Módosítás

(1) Az alapnak a 2021–2027 közötti időszakban történő végrehajtására szánt pénzügyi keretösszeg **2018. évi áron 9 204 957 000 EUR** (folyó áron 10 415 000 000 EUR).

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) 6 249 000 000 EUR-t a megosztott irányítás útján végrehajtott programok számára kell elkülöníteni.

Módosítás

a) **2018. évi áron 5 522 974 200 EUR-t (folyó áron 6 249 000 000 EUR-t)** a megosztott irányítás útján végrehajtott programok számára kell elkülöníteni;

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) 4 166 000 000 EUR-t a Tematikus Eszköz számára kell elkülöníteni.

Módosítás

b) **2018. évi árain**
3 681 982 800 EUR-t (folyó árain)
4 166 000 000 EUR-t) a Tematikus Eszköz számára kell elkülöníteni.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás nem haladhatja meg a projekt összes támogatható kiadásának **75 %-át**.

Módosítás

(1) Az uniós költségvetésből származó hozzájárulás nem haladhatja meg a projekt összes támogatható kiadásának **80%-át. A tagállamokat ösztönözni kell arra, hogy az alapból támogatott tevékenységekhez megfelelő társfinanszírozási forrásokat biztosítsanak.**

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 27 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az alap keretében hozzájárulásban részesült intézkedés hozzájárulást kaphat bármely más uniós programból, így a megosztott irányítású alapokból is, feltéve, hogy a hozzájárulások nem ugyanazokat a költségeket fedezik. Az egyes uniós programokból nyújtott hozzájárulásokra a megfelelő program szabályai alkalmazandók. A kumulatív finanszírozás összege nem haladhatja meg az intézkedés elszámolható költségeit, és a különböző uniós programokból nyújtott támogatások arányosan számíthatók ki a támogatási

Módosítás

(1) Az alap keretében hozzájárulásban részesült intézkedés hozzájárulást kaphat bármely más uniós programból, így a megosztott irányítású alapokból is, feltéve, hogy a hozzájárulások nem ugyanazokat a költségeket fedezik. **A Bizottság által ismertett programoknak együtt kell működniük egymással, és ki kell egészíteniük egymást, továbbá azokat a megkettőzések elkerülése végett a szükséges mértékű átláthatóság mellett kell kidolgozni.** Az egyes uniós programokból nyújtott hozzájárulásokra a

feltételeket tartalmazó dokumentumoknak megfelelően.

megfelelő program szabályai alkalmazandók. A kumulatív finanszírozás összege nem haladhatja meg az intézkedés elszámolható költségeit, és a különböző uniós programokból nyújtott támogatások arányosan számíthatók ki a támogatási feltételeket tartalmazó dokumentumoknak megfelelően.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok 2023. február 15-ig és azt követően 2031-ig bezárólag minden évben ugyanaddig az időpontig benyújtják a Bizottságnak az (EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 36. cikkének (6) bekezdésében említett éves teljesítményjelentést. A 2023-ban benyújtandó jelentés a program 2022. június 30-ig történő végrehajtását fedi le.

Módosítás

(1) A tagállamok 2023. február 15-ig és azt követően 2031-ig bezárólag minden évben ugyanaddig az időpontig benyújtják a Bizottságnak az (EU) .../2021 rendelet [a közös rendelkezésekről szóló rendelet] 36. cikkének (6) bekezdésében említett éves teljesítményjelentést. A 2023-ban benyújtandó jelentés a program 2022. június 30-ig történő végrehajtását fedi le. ***A tagállamok az irányító hatóságnak a közös rendelkezésekről szóló rendelet 44. cikkében meghatározott külön honlapján nyilvánosságra hozzák e jelentéseket. A Bizottság egy külön honlapon elérhetővé teszi az éves teljesítményjelentéseket.***

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) A Bizottság évente jelentést készít az Európai Parlamentnek a pénzügyi eszközök felhasználásáról vagy fel nem felhasználásáról, valamint a finanszírozott intézkedések sikeréről, kudarcáról és európai hozzáadott értékéről.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat

I melléklet – 1 pont – b pont – 3 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

– 40 % az irreguláris migráció elleni küzdelem számára, **a visszaküldéseket** is ideértve.

Módosítás

– 40% az irreguláris migráció elleni küzdelem számára, **az önkéntes visszatéréseket és kitoloncolásokat** is ideértve.

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat

I melléklet – 4 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

4. Az illegális migráció elleni küzdelem területén – a **visszaküldéseket** is ideértve – a következő kritériumok érvényesülnek, és azokat a következőképpen kell súlyozni:

Módosítás

4. Az illegális migráció elleni küzdelem területén – **az önkéntes visszatéréseket és a kitoloncolásokat** is ideértve – a következő kritériumok érvényesülnek, és azokat a következőképpen kell súlyozni:

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat

III melléklet – 1 pont – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) nemzeti stratégiák kidolgozása és fejlesztése a menekültügy, a legális migráció, az integráció, **a visszatérés és az irreguláris migráció terén;**

Módosítás

a) nemzeti stratégiák kidolgozása és fejlesztése a menekültügy, a legális migráció, az integráció, **az önkéntes visszatérés és a kitoloncolás, valamint az irreguláris migráció terén;**

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat

III melléklet – 4 pont – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) **a** visszatérési műveletek előkészítése, többek között kiutasítási határozatok kibocsátásához vezető, harmadik országbeli állampolgárok azonosításával, úti okmányok kiállításával és családtagok felkutatásával kapcsolatos intézkedések;

e) **az önkéntes** visszatérési és **kitoloncolási** műveletek előkészítése, többek között kiutasítási határozatok kibocsátásához vezető, harmadik országbeli állampolgárok azonosításával, úti okmányok kiállításával és családtagok felkutatásával kapcsolatos intézkedések;

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat III melléklet – 4 pont – k pont

A Bizottság által javasolt szöveg

k) együttműködés harmadik országokkal az irreguláris migráció elleni küzdelem valamint a hatékony visszatérés és visszafogadás terén, többek között a visszafogadási megállapodások és egyéb megállapodások végrehajtása keretében;

Módosítás

k) együttműködés harmadik országokkal az irreguláris migráció elleni küzdelem valamint a hatékony visszatérés és visszafogadás terén, **mind önkéntes visszatérés, mind kitoloncolás esetén**, többek között a visszafogadási megállapodások és egyéb megállapodások végrehajtása keretében;

**ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA
FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN**

Cím	A Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozása	
Hivatkozások	COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD)	
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	LIBE 2.7.2018	
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	BUDG 2.7.2018	
A vélemény előadója A kijelölés dátuma	Karine Gloanec Maurin 28.6.2018	
Vizsgálat a bizottságban	24.9.2018	25.9.2018
Az elfogadás dátuma	21.11.2018	
A zárószavazás eredménye	+: 25 –: 5 0: 0	
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Jean Arthuis, Richard Ashworth, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Monika Hohlmeier, John Howarth, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Răzvan Popa, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Stanisław Żółtek	
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Karine Gloanec Maurin, Tomáš Zdechovský	

A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

25	+
ALDE	Jean Arthuis, Gérard Deprez, Urmas Paet
PPE	Richard Ashworth, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský
S&D	Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Vladimír Maňka, Răzvan Popa, Daniele Viotti, Tiemo Wölken, Manuel dos Santos
VERTS/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand

5	-
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel
ENF	André Elissen, Stanisław Żółtek
NI	Eleftherios Synadinos

0	0

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás